

## Informationen zu der Veranstaltung - Rotwelsch – Sprache der Gauner

### Die Veranstaltung:

Rotwelsch – Sprache der Gauner  
Mit Räuberbuffet

Am Freitag, dem 19. August ab 18.30 wird Dr. Alexander Bergengruen im Kaffeehaus „Im Stadtgarten“ **einen Vortrag - von Dr. Alexander Bergengruen** - über die längst aus dem öffentlichen Bewusstsein verschwundene Sprache, das Rotwelsch, halten, aus der doch so viele Begriffe noch in unserem täglichen Sprachgebrauch herumgeistern, ohne dass wir etwas von deren Ursprung ahnen.

Warum wünschen wir uns z. B. einen „guten Rutsch“ ins Neue Jahr? Was hat „vertobaken“ (verdreschen) mit Tabak zu tun? Warum hat einer „nicht alle Tassen im Schrank“, und wie ist der Ausdruck „Pustekuchen“ zu seiner Bedeutung gelangt?

Solchen Sonderbarkeiten im Sprachgebrauch, die auf Verballhornungen aus dem Vagantendeutsch zurückgehen, spürt der im lockeren Plauderton gehaltene Vortrag nach. Er stellt das Rotwelsche auch selbst vor, eine Zweitsprache des Deutschen, die bis in unsere Tage das Zusammengehörigkeitsgefühl aller Landfahrer betonen, aber auch ihre lichtscheuen Tätigkeiten verschleiern sollte.

Die nichtverbalen Kommunikationsmittel des Milieus – Zinken, Zeichensprachen und die Morsesysteme in den Knästen – werden ebenfalls behandelt.

Jahrhundertlang haben deutsche Behörden versucht, den geheimnisumwitterten Jargon zu entschlüsseln. Martin Luther gab ein Lexikon des Idioms heraus. Und noch heute werden Dolmetscher zugezogen, wenn verstockte „Jenische“ sich weigern, des Richters Hochdeutsch zu verstehen.

Marodierende Landsknechte, Wandergewerbler und viele Gruppen von Menschen, die von der bürgerlichen Gesellschaft ausgeschlossen waren, ja selbst die Scharfrichter, sprachen in vergangenen Jahrhunderten Rotwelsch. Von den eigentlichen „Gaunern“ – Dieben, Bettlern, Räubern und ihren Helfern nicht zu reden.

Heute ist die Planwagenidylle von den Straßen verschwunden. Der Vortrag versucht, sie noch einmal zu beleben und für die Menschen, die als Ausgegrenzte auf der Nachtseite der Gesellschaft lebten, Verständnis zu wecken.

Zu dieser Veranstaltung der Werner-Bergengruen-Gesellschaft gibt es **ein leckeres Räuberbuffet**. **Der Eintritt** für Vortrag und Büffet beträgt 20.-€.

**Karten** gibt es im Kaffeehaus „Im Stadtgarten“ und in der Ratsweinhandlung, sie müssen jedoch mindestens drei Tage vor der Veranstaltung gekauft bzw. reserviert werden, damit eine Planung des Büffets möglich ist.

**am: 19.08**

**um 18.30 Uhr,**

**Kaffeehaus im Stadtgarten, Uelzen**

Im Stadtgarten 1

29525 Uelzen

### Veranstalter:

Werner-Bergengruen-Gesellschaft

Hambrocker Ring 13

29525 Uelzen

Tel: 0581/3892980